

ЗЕНИТ
ПРОФИ

ЦПЛ-4026 А профи

Пила ланцюгова електрична



UA

CE

ЗМІСТ

Вступ.....	3
1. Заходи безпеки.....	3
2. Опис і принцип роботи	6
3. Підготовка виробу до використання.....	7
4. Використання виробу	9
5. Технічне обслуговування виробу.....	11
6. Поточний ремонт складових частин виробу	13
7. Строк служби, зберігання, транспортування	14
8. Гарантії виробника (постачальника).....	14
9. Технічний паспорт	15
10. Комплектність	16
11. Утилізація	16

Інструкція з експлуатації (копія оригіналу)

УВАГА!

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Вдячні Вам за придбання даної моделі електроінструменту торгової марки ЗЕНІТ ПРОФІ. Цей виріб поєднує в собі сучасні конструктивні рішення для збільшення ресурсу роботи, продуктивності і надійності інструменту, а також для його безпечноного використання. Ми впевнені, що продукція торгової марки ЗЕНІТ ПРОФІ буде Вашим помічником на довгі роки.

При покупці ланцюгової електричної пилы **ЦПЛ-4026 А профи** вимагайте перевірки його працевздатності пробним запуском і перевірки відповідності комплектності (розділ 10 «Комплектність». Інструкція з експлуатації). Перед експлуатацією ланцюгової електричної пилы уважно вивчіть Інструкцію з експлуатації (Технічний паспорт) і дотримуйтесь заходів безпеки при роботі з електричною пилою.

Переконайтесь, що Гарантійний талон повністю і правильно заповнений. В процесі експлуатації дотримуйтесь вимог Інструкції з експлуатації (Технічного паспорта).

ВСТУП

Ланцюгова електрична пила **ЦПЛ-4026 А профі** (далі-виріб) призначена для піляння деревини, обрізки суків, заготівлі дров у побутових умовах.

Знак  в маркуванні означає наявність в конструкції виробу подвійної ізоляції (клас II), заземляти виріб при роботі не потрібно.

Пила забезпечена інерційним гальмом ланцюга, що зупиняє його рух протягом декількох часток секунди при віддачі.

Гіла не призначена для тривалих робіт, тому що при тривалих роботах вібрація може стати причиною порушення кровообігу.

Уважно вивчіть Інструкцію з експлуатації, в тому числі пункт 1 «Загальні правила техніки безпеки». Тільки таким чином Ви зможете навчитися правильно поводитися з інструментом і уникнетьте помилок і небезпечних ситуацій.



УВАГА! Упущення, допущені при дотриманні вказівок та інструкцій з техніки безпеки, можуть стати причиною ураження електричним струмом, пожежі та важких травм.

1 ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1.1 Загальні правила безпеки



УВАГА! Перед першим введенням в експлуатацію необхідно уважно ознайомитися із загальними правилами безпеки. Недотримання нижче зазначених вказівок з техніки безпеки може стати небезпечним для життя.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ Перед використанням обладнання повинні бути вжиті всі необхідні заходи безпеки для того, щоб зменшити ступінь ризику загоряння і знизити ймовірність пошкодження корпусу і деталей виробу. Ці запобіжні заходи включають в себе нижчезазначені пункти. Уважно прочитайте всі вказівки, перш ніж Ви спробуєте використовувати інструмент і збережіть їх.

1.1.1 Перед експлуатацією необхідно уважно ознайомитися з Інструкцією з експлуатації та дотримуватися її вимог.

1.1.2 Експлуатують виріб необхідно згідно його призначення і вимог, зазначеними в Інструкції з експлуатації. Дбайливо ставтесь до виробу, не піддавайте його ударам, перевантаженням.

1.1.3 При роботі необхідно використовувати індивідуальні засоби захисту: захисні окуляри для захисту очей; засоби захисту від шуму; захисну маску для захисту від пилу; міцні рукавички для захисту рук; захисне взуття, захисну каску. При роботі необхідно носити щільний, що облягає спецодяг.

1.1.4 Щораз перед початком роботи варто проводити технічний огляд і перевірку пили відповідно до пункту розділу «Підготовка до роботи» Інструкції.

1.1.5 Технічне обслуговування необхідно здійснювати тільки з виключеною пилою.

1.1.6 При роботі не допускайте знаходження в небезпечній зоні сторонніх осіб, дітей і тварин.

1.1.7 Перед початком роботи займіть стійке положення, переконайтесь у тому, що робоче місце вільно від будь яких перешкод і був прокладений шлях евакуації.

1.1.8 Для зниження небезпеки віддачі під час роботи тримайте пилу двома руками щоб уникнути травм. Не працуйте одною рукою.

1.1.9 Слідкуйте за тим, щоб рукоятки пили були сухими й чистими.

1.1.10 Слідкуйте за тим, щоб у зоні повороту пиллярного ланцюга не перебували які-небудь частини тіла.

1.1.11 Перед пуском переконайтесь у тому, щоб пиллярна гарнітура не стикалася зі сторонніми предметами.

1.1.12 Необхідно включати пилу перед тим, як покласти її.

1.1.13 Транспортувати пилу необхідно тільки з виключеним двигуном. При цьому напрямна шина повинна бути спрямована назад.

1.1.14 При транспортуванні пили необхідно надягти на пиллярний ланцюг захисний кожух.

1.1.15 Не використовувати пилу, якщо вона перебуває в небезпекному технічному стані.

1.1.16 Забороняється експлуатувати пилу при виникненні під час роботи хоча б однієї з наступних несправностей:

- несправність органів управління;
- несправність гальма ланцюга;
- несправність системи змащення (відсутність подачі масла для змащення ланцюга);
- появи стороннього шуму або стукоту усередині пили;
- поломці або появи тріщин у корпусній деталі, рукоятці, захисному огороженні.

1.1.17 Забороняється:

- передавати пилу дітям, а також особам, що не ознайомилися з існуючою інструкцією;
- використовувати пилу для пильняння інших матеріалів, крім деревини;
- використовувати пилу у вибухонебезпечній атмосфері.

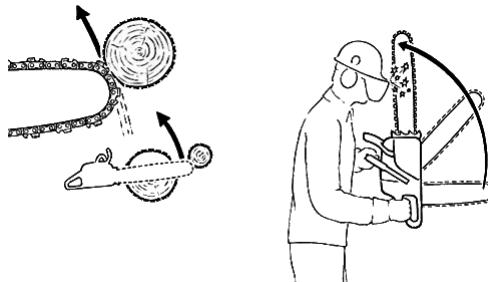
1.1.18 Остерігайтесь опіків, тому що частини електропили нагріваються до високої температури.

1.1.19 Забороняється валити дерева, якщо у Вас немає спеціального знання й досвіду.

1.1.20 Будьте обережні при обрізці суків і кущів, тому що тонкі гілки можуть заплутатися в ланцюзі або вилітати в різні сторони, а також вивести Вас з рівноваги.

1.1.21 Необхідно звертати увагу на суччя з внутрішньою напругою. Існує можливість віддачі у разі вивільнення цей напруги.

1.1.22 Засоби безпеки при віддачі (ривку назад). Віддача є найбільш частою причиною нещасних випадків.



УВАГА! Віддача може привести до смертельних різаних ран.

- при віддачі, пила, вийшовши з під контролю, відкидається несподівано в сторону користувача, наприклад: якщо пиллярний ланцюг у зоні навколо верхньої вертів вершини шини випадково натрапляє на дерево або інший твердий предмет; якщо при обрізці суків пила стикається з іншим суком. Не сподівайтесь тільки на засоби, які інтегровані в пилу, що знижують віддачу. Найбільше надійним способом уникнути віддачі є обачна й правильна робота;
- усвідомлення можливості виникнення віддачі може знизити або виключити момент несподіванки. Неконтрольована реакція може стати причиною нещасного випадку;

- при роботі пилу завжди тримайте двома руками, при цьому права рука повинна перебувати на задній рукоятці, ліва - на передній рукоятці (теж саме для «шульг»). Для надійного втримання пили передню й задню рукоятки щільно охоплюйте великими пальцями рук. Міцна хватка допоможе знизити небезпеку в іддачі і зберегти контроль над пилою»
- переконайтесь у тому, що робоче місце вільне від будь-яких перешкод. Вершина шини не повинна торкатися деревом або іншого твердого предмета;
- при роботі не нахиляйтесь сильно вперед і не пилайте вище рівня плеча;
- спостерігайте постійно за вершиною шини;
- не пилайте в вершину шини;
- ніколи не зрізуйте більш одного сука за один раз;
- шину вставляйте в початий розпил дуже обережно;
- «врізання» виконуйте тільки при наявності досвіду в роботі подібним чином;
- звернути увагу на положення ствола і на зусилля, що закривають щілину розпилу і які могли б защемити пиллярний ланцюг;
- працюйте тільки з правильно заточеним і натягнутим пиллярним ланцюгом;
- технічне обслуговування повинне здійснюватися в ідповідно з існуючою інструкцією;
- для заміни використовуйте тільки шини й пиллярні ланцюги, які рекомендовані заводом-виробником ТМЗЕНІТ ПРОФІ.

1.2 Особливі вимоги експлуатації виробу (Заходи безпеки)

1.2.1 Застосовувати виріб дозволяється тільки в ідповідно до призначення, яке зазначене в інструкції з експлуатації.

1.2.2 При експлуатації виробу необхідно дотримуватися всіх вимог інструкції з експлуатації (Технічного паспорта), дбайливо поводитися з ним, не піддавати його ударам, перевантаженням, впливу бруду і нафтопродуктів.

1.2.3 При роботі з виробом необхідно дотримуватися таких правил:

- всі види робіт з підготовки виробу до роботи, технічне обслуговування та ремонт робити тільки при відключені від електромережі штепсельної вилки;
- підключати до електромережі виріб тільки перед початком роботи;
- підключати, відключати виріб від електромережі штепсельної вилкою тільки при вимкненному виробі;
- відключати від електромережі штепсельної вилкою при перенесенні виробу з одного робочого місця на інше, при перерві в роботі, після закінчення роботи;
- відключати виріб вимикачем (перемикачем «Увімк/Вимк») при раптовій зупинці (зникнення напруги в електромережі, перевантаження електродвигуна);
- при роботі використовувати неслизьке вузтя;
- не носити виріб за шнур електроживлення. Не обертати шнур електроживлення навколо руки, або інших частин тіла;
- не допускати натягування, перекручування і попадання під різні вантажі шнура електроживлення, зіткнення його з гарячими і масляними поверхнями (шнур електроживлення рекомендується підвішувати);
- перед пілянням пиломатеріалів перевіряти відсутність гвинтів і цвяхів в матеріалі і усувати їх, якщо такі є;
- не допускати механічних пошкоджень виробу (ударів, падіння тощо);
- тривалість безперервної роботи в кожному циклі повинна бути не більш 25 хвилин, тривалість перерв повинна бути не менше тривалості циклу роботи;
- оберігати виріб від впливу зовнішніх джерел тепла і хімічно активних речовин, а також від попадання рідин та побічних предметів до внутрішніх частин виробу;
- забезпечити ефективне охолодження двигуна виробу;
- слідкувати за температурою двигуна, не допускати перегріву;
- не перевантажувати виріб;
- після закінчення роботи виріб повинен бути очищений від пилу і бруду;
- зберігати виріб в сухому недоступному для дітей та сторонніх місці. Температура зберігання повинна бути в інтервалі від мінус 5 °C до плюс 40 °C. При внесенні виробу з холоду в тепле приміщення необхідно дати йому прогрітися протягом не менш 2 годин. Після цього виріб можна підключати до електромережі.

1.2.4 Перед початком роботи і в процесі обов'язково:

- перевіряти стан шнура електроживлення на предмет тріщин або інших ушкоджень. При необхідності замінить шнур електроживлення;

- у випадку ушкодження електрошнура негайно висмикнути електрошнур з електричної розетки;
- під час перерви в роботі пила не повинна представляти погрози травмування навколошніх;
- перед початком роботи переконатися що Ваші ноги мають надійну опору;
- у випадку контакту електропили із землею, камінням, цвяхами й іншими сторонніми предметами варто негайно вимкнути дівигун електропили, висмикнути штекер з розетки й зробити огляд ланцюга й направної;
- при транспортуванні електропили ланцюг повинен бути закрито кожухом;
- перед натягом або заміною ланцюга, а також при виконанні будь-яких інших робіт з електропилою вона повинна бути відключена від джерела електроживлення через витягання штекера з розетки;
- при пильянні не рекомендується використовувати кінцеву частину шини, тому що це загрожує віддачею;
- електропила повинна підключатися тільки до заземлених і перевірених джерел живлення. Рекомендується користуватися рубильниками (автоматичними вимикачами ПЗВ («УЗО»)), що діють за принципом використання залишкового струму. Запобіжник повинен бути розрахований мінімум на 16 А і під час роботи електропили працювати на її контур;
- у випадку використання подовжувача в бобіні він повинен бути повністю розгорнутим;
- електропила може використовуватися тільки в повністю зібраному виді, включаючи всі передбачені захисні пристрой;
- у випадку виявлення відхилень у роботі електропили її варто негайно виключити;
- при роботі з електропилою необхідно передбачити наявність медичної аптечки;
- при роботі з електропилою необхідно переконатися що масло з ланцюга не попадає на землю або каналізаційні стоки. Щоб уникнути цього пила в неробочому стані повинна встановлюватися на підкладку, здатну поглинати масло.

1.2.5 Загальноприйнята тривалість користування виробом не може бути встановлена, тому що це залежить від багатьох факторів.

Тривалість користування виробом збільшується завдяки:

- захисту рук (теплі рукавички);
- роботі з перервами.

Тривалість користування виробом скорочується внаслідок:

- особистої схильності робочого до поганого кровообігу (ознаки: часто холодні пальці, свербіння пальців);
- низьких зовнішніх температур;
- великих зусиль при захопленні пили (міцне схоплювання заважає кровообігу).



УВАГА! При регулярному, тривалому користуванні пилою і при повторної появі відповідних симптомів (наприклад, свербіння пальців) рекомендується проводити регулярне медичне обстеження.

2 ОПИС І ПРИНЦІП РОБОТИ

2.1 Призначення виробу

2.1.1 Пила ланцюгова електрична **ЦПЛ-4026 А профи** призначена для пильяння деревини, обрізки суків, заготівлі дров у побутових умовах.

2.1.2 Виріб повинен експлуатуватися в інтервалі робочих температур від мінус 5 °C до плюс 40 °C, відносною вологістю повітря не більше 80% і відсутністю прямого впливу атмосферних опадів і надмірної запиленості повітря. Електроживлення електропили здійснюється від однофазної електромережі змінного струму напругою 220 В, частотою 50 Гц; допустимі відхилення напруги електроживлення ±10%. Виріб має подвійну ізоляцію, заземлення не потрібне.

2.1.3 У зв'язку з постійною діяльністю щодо вдосконалення виробу, виробник залишає за собою право вносити в його конструкцію незначні зміни, які не відображені в Інструкції з експлуатації (Технічному паспорті) і не впливають на ефективну і безпечну роботу інструменту.

2.2 Склад виробу

Зовнішній вигляд ланцюгової електричної пилы ЦПЛ-4026 А профи показаний на рисунку 1.

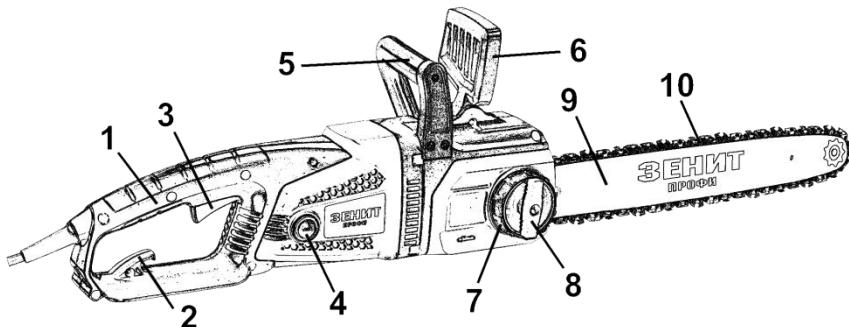


Рисунок 1

1. Основна (задня) рукоятка
2. Гачок для кріплення електрошнуру подовжувача
3. Перемикач «Увімк/Вимк» (вимикач)
4. Сервісні кришки для швидкої заміни щіток
5. Передня рукоятка
6. Захисний пристрій з функцією гальма ланцюга
7. Рукоятка натягувача ланцюга
8. Фіксатор рукоятки натягувача ланцюга (також виконує функцію фіксації захисної кришки приводного зубчастого колеса (зірочки))
9. Напрямна шина
10. Пиляльний ланцюг

2.3 Пристрій іробота

2.3.1 Виріб складається з електродвигуна, який передає крутний момент через муфту зчеплення піляльної гарнітури. Виріб оснащений системою змащення ланцюга.

Піляльна гарнітура - консольного типу, складається з піляльного ланцюга (9), напрямної шини (8) і приводної шестірні (розташована під кришкою кріплення шини).

2.3.2 Для найбільш безпечного користування виріб має інерційне гальмо піляльного ланцюга, який передбачений для захисту оператора від травм при віддачі (відкіданні) пили в процесі роботи. Піляльний ланцюг при спрацьовуванні гальма зупиняється протягом часток секунди. Гальмо ланцюга при віддачі може в мікатися як вручну через натискання (у бік піляльної гарнітури) лівою рукою переднього захисного пристрою для захисту рук (6), так і автоматично - під дією інерції мас цього ж захисного пристрою.

2.3.3 Виріб має зручний і безпечний пристрій для ручного натягування ланцюга без застосування інструментів. Натягування ланцюга забезпечується обертанням рукоятки натягувача ланцюга (7) і фіксації цієї рукоятки обертанням фіксатора (8).

2.3.4 Увімкнення та вимкнення електричної пилы здійснюється перемикачем «Увімк/Вимк» (3).

2.3.5 У зв'язку з постійним вдосконаленням виріб може мати незначні відмінності від опису та рисунків, які не погіршують його експлуатаційні властивості.

3 ПІДГОТОВКА ВИРОБУ ДО ВИКОРИСТАННЯ



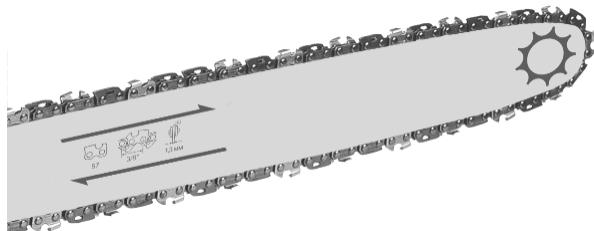
УВАГА! Забороняється починати роботу виробом, не виконавши вимог з техніки безпеки, зазначеніх у розділі 1 «Заходи безпеки» Інструкції з експлуатації.

3.1 Монтаж піляльної гарнітури



УВАГА! Для монтажу ланцюга необхідно завжди надягати захисні рукавички й окуляри й від'єднувати електропилу від джерела електроживлення.

- 3.1.1 Розмістіть електропилку на плоскій поверхні.
- 3.1.2 Відкрутіть фіксатор (8, рисунок 1), від'єднайте захисну кришку приводного зубчастого колеса.
- 3.1.3 Одягніть ланцюг (10) на шину (9), звернувши увагу на напрямок обертання ланцюга (ріжучі зубці ланцюга на верхній частині направляючої шини повинні дивитися в напрямку обертання ланцюга).



- 3.1.4 Розмістіть ланки ланцюга навколо приводного зубчастого колеса (зірочки) пили. Розмістіть шину з зубчастим упором натягувача ланцюга таким чином, щоб напрямні втулки вільно увійшли в отвори на шині.

- 3.1.5 Встановіть захисну кришку приводного зубчастого колеса і закрутіть фіксатор (8).

3.2 Регулювання (натягування) ланцюга

- 3.2.1 Переведіть важіль захисного пристрою в сторону пильної гарнітури (гальмо ланцюга активоване).
- 3.2.2 Поступово відкрутіть фіксатор (8), повернувшись проти годинникової стрілки на 1-2 оберти.
- 3.2.3 Проверніть рукоятку натягувача ланцюга (7) за годинниковою стрілкою до положення, при якому ланцюг досить натягнеться. Правильним вважається такий натяг, при якому ланцюг можна відтягнути приблизно на 3-5 мм в середній частині шини.
- 3.2.4 Затягніть фіксатор (8) за годинниковою стрілкою.
- 3.2.5 Перевірте, чи всі ланки ланцюга правильно розміщені в пазу шини.



УВАГА! Неправильне регулювання ланцюга призводить до швидкого зносу ланцюга, шини і приводного зубчастого колеса пили (зірочки).



УВАГА! Для запобігання нещасного випадку під час встановлення або демонтажу ланцюга слідкуйте за тим, щоб виріб був вимкнений, й вилка вийнята з розетки. Не користуйтесь виробом також під час перерв і після роботи.

3.3 Заправка маслом бака для змащення ланцюга

УВАГА! Не приступайте до роботи не переконавшись у тім, що масло заправлене – відсутність масла для змащення ланцюга може привести до пусування ланцюга, шини й виводу з ладу електродвигуна, причому Ви втрачаете гарантії на безкоштовний сервісний ремонт Вашої електропили.

Для заповнення масляного баку (бак розташований на лівому боці в іробу) спочатку вийміть вилку шнура електроживлення з розетки. Необхідно добре очистити поверхню навколо кришки масляного баку, щоб бруд не потрапив усередину.

Відкрутіть гвинтову кришку й покладіть її бік так щоб не втратити фіксуюче кільце. За допомогою вирви залійте в бак приблизно 100 мл масла, після чого щільно загорніть кришку.

Якщо пила довго не експлуатується - злийте масло та додайте свіже. Масло також необхідно зливати перед транспортуванням пили або демонтажем ланцюга.

Перед початком роботи переконайтесь в нормальному функціонуванні системи змащення ланцюга.

Використовуйте для змащення ланцюга чисті, відповідні сезону моторні мінеральні або напів синтетичні масла, або індустріальні I-20, I-40.



УВАГА! Ніколи не застосовуйте відпрацьоване масло. Це призведе до пошкодження масляного насосу, направляючої шини і піляльного ланцюга й втраті можливості гарантійного ремонту.

3.3.1 Щораз перед роботою необхідно провести технічний огляд пили, при цьому необхідно перевірити:

- комплектність і надійність кріплення деталей;
- відсутність витоків масла;
- цілісність деталей корпусу, захисних кожухів, рукояток і їх спрівітність;
- натяг піляльного ланцюга;
- чіткість роботи вимикача;
- спрівітність гальма ланцюга;
- спрівітність системи подачі змащення ланцюга (ланцюг і напрямна шина завжди повинні бути добре змащені).

3.3.2 Перевірка спрівітністі гальма ланцюга здійснюється після увімкнення електропили в такий спосіб:

- гальмо ланцюга відпущене (ланцюг рухається), коли важіль захисного пристрою (6) встановлений убік передньої рукоятки. Це нормальне положення при роботі;
- гальмо ланцюга приведене в дію (ланцюг не рухається при увімкненному двигуні), коли важіль захисного пристрою відсунутий уперед (убік піляльної гарнітури).



ПРИМІТКА:

Важіль захисного пристрою повинен в обох положеннях фіксуватися («клацнути»).



УВАГА! У випадку несправності гальма ланцюга працювати пилою забороняється. Для усунення цієї несправності необхідно скористатися послугами спеціалізованого сервісного центру.



УВАГА! Щоб уникнути накопичення пилу всередині виробу рекомендується щодня очищати вентиляційні отвори (дивіться пункт 5.2 «Порядок технічного обслуговування виробу»).

4 ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ

4.1 Загальні правила при роботі з виробом

4.1.1 При роботі з виробом необхідно виконувати всі вимоги розділу 1 (Заходи безпеки) Інструкції з експлуатації.

4.1.2 Для ввімкнення виробу натисніть на кнопку блокування від випадкового ввімкнення (розташована з лівій сторони основної рукоятці), а потім на курок вимикача (3) (рисунок 1). Для відключення виробу слід курок вимикачу відпустити.

4.1.3 При роботі з виробом необхідно:

- підключати та відключати виріб від електромережі штепсельної вилкою тільки при увімкненному електродвигуні;
- вмикати виріб, тримаючи його в руках так, щоб елементи піляльної гарнітури не стикалися з оброблюваною поверхнею, що охоронить виріб від сильного поштовху;
- при роботі з виробом в умовах температури навколошнього середовища менше 10 °C його необхідно прогріти від відмінням на холостому ході від 1 до 2 хвилин;
- слідкуйте, щоб вентиляційні отвори для охолодження виробу були завжди чистими і відкритими.

4.1.4 Після виконання роботи не кладіть виріб до повної зупинки робочого інструменту.

4.1.5 Після закінчення роботи:

- відключіть виріб від електромережі;
- очистіть виріб і додаткове пристосування від пилу і бруду. У разі сильного забруднення протріть виріб вологою серветкою, що виключає випадання води на інструмент у вигляді крапель. Після цього витріть насухо виріб. Забороняється використовувати для цих цілей агресивні до пластмас, гумі і металам очисники (наприклад, ацетон, розчинники, кислоти тощо);
- зберігайте виріб у сухому, провітрюваному приміщенні. При тривалому зберіганні металеві зовнішні вузли і деталі покрійте шаром консерваційного мастила. Умови зберігання і

транспортування повинні виключати можливість механічних пошкоджень і впливу атмосферних опадів.

4.2 Загальні інструкції з роботи

4.2.1 Валка.

Валка – термін, що позначає спилювання дерева. Дерева до 15-18 см у діаметрі звичайно звялюють за один прийом. Більші дерева вимагають надпили, які визначають напрямок падіння дерева.

Переконайтесь у відсутності сторонніх осіб у радіусі двох довжин підлягаючому валці дерева.

Переконайтесь у тому, що ніхто не може бути травмований падаючим деревом або гілками.

Намітьте для себе шлях екстремої евакуації на екстрений випадок. Шлях відходу повинен бути запланований і розчищений перш, ніж розпочати валку дерев. Шлях відходу повинен бути простягнутий назад під кутами 45° в протилежну сторону від очікуваної траекторії падіння дерева на відстань, більшою ніж довжина дерева.



УВАГА! При валки на горбкуватій місцевості оператор повинен перебувати на місці, що знаходиться на висоті, тому що дерево може покотитися або сповзти після падіння.

Видаліть з робочої зони всі сторонні предмети, або предмети, що заважають. Під час валки завжди перебувайте збоку від дерева, що спилюється. Заздалегідь визначте напрямок падіння дерева, тому що перший запив необхідно зробити саме із цієї сторони дерева. Напрямок падіння дерева визначається надпилами. Перш ніж зробити надпил візьміть до уваги розташування більших гілок і природний нахіл дерева, щоб визначити напрямок його падіння. Підпилляйте велике прикореневі напливи: першим повинен підпилюватись найбільший кореневій наплив - спочатку вертикально, потім горизонтально.

Зробіть перший горизонтальний запив приблизно на 1/3 товщини стовбура з боку планованого падіння. Тепер зробіть другий запив зверху під кутом приблизно 45° до першого. Видаліть випиляний при вирізанні карб клинчастий шматок стовбура.



УВАГА! Не спилуйте дерево під час сильного або мінливого напрямку вітру. Проконсультуйтесь з фахівцями з валки дерев. Не спилуйте дерево, якщо існує небезпека падіння його на лінію електропередачі. Не спилуйте дерева без дозволу відповідних служб і власників. Зів надпилу ні в якому разі не повинен бути більше глибини надпилу.

4.2.2 Зробіть основний надпил на протилежній стороні дерева на 3-5 сантиметрів вище лінії надпилу. Мік основним прогилом і прогилом повинні залишатися близько 1/10 діаметра стовбура - недопил. Ніколи не спилуйте весь стовбур. Завжди залишайте недопил. Недопил направляє падіння дерева. Якщо стовбур повністю спилий, контроль надпадінням дерева а загублений.

4.2.3 Вчасно встановить клин або важіль у розріз основного надпилу перше ніж дерево втратить рівновагу й почне гойдатись. Це виключить можливість защемлення напрямної шини в надпилі, якщо він помилився в напрямку падіння.

ПРИМІТКА: Варто мати на увазі, що якщо це необхідно, у карб можна вставити клини для управління напрямком падіння. Якщо дерево осідає й затискає ланцюг, можна забити в зв'язку з цим звільнити ланцюг. Варто використати тільки клини, виготовлені із пластмаси, дерева або алюмінію, у жодному разі не слід використати клини зі сталі. Це може викликати віддачу й ушкодження ланцюга.

4.2.4 Переконайтесь, що сторонні не перебувають у зоні валки, перед тим як штовхати дерево.



УВАГА! Якщо недопил занадто вузький (менше 1/10 товщини стовбура) дерево може почати падати. Коли дерево починає падати, вийміть електропилу з надпилу, відключіть її й покиньте площащу по шляху відходу, контролюючи напрямок падіння дерева.

4.3 Очищення від сучків

- не спилюйте сучки перебуваючи на стовбуру дерева;
- не пиліть вершиною шини;
- зверніть увагу на сучки з внутрішньою напругою;
- не обрізайте одночасно кілька сучків.

4.4 Розпил дерева

Розпил дерева - це розпил стовбура, який в пав, по довжині на колоди.

- переконайтесь, що у Вас гарна опора для ніг і Ви знаходитися вище стовбура, який в пав, якщо розпил здійснюється на горбкуватій місцевості;
- якщо можливо, колода повинна мати опору, щоб кінці, що підлягають обрізки, не лежали на землі;
- якщо колода підтримується з обох кінців, а розпил потрібно зробити посередині, то зробіть надпил зверху до середини колоди, а потім знизу. Це дозволить уникнути затискання шини;
- запобігайте в ходженню пильального ланцюга і направальної шини в землю;
- коли робите розпил на схилі, завжди стійті на більш високому місці;
- якщо колода підтримується з однієї сторони: спочатку зробіть надпил знизу на 1/3 діаметра стовбура, щоб уникнути розколу. Потім розпилуйте зверху, щоб зустрітися з нижнім розпилом;
- якщо колода підтримується тільки з двох кінців: спочатку зробіть надпил зверху (1/3 діаметра), щоб уникнути розколу, потім розпилуйте знизу, щоб зустрітися з верхнім розпилом. Уникайте защемлення ланцюга.

5 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИРОБУ

5.1 Загальні вказівки

Щоб уникнути пошкоджень, для забезпечення довговічності і надійного виконання функцій виробу необхідно регулярно виконувати описані далі роботи з технічного обслуговування. Гарантійні претензії приймаються тільки при правильному і регулярному виконанні цих робіт. При недотриманні цих вимог підвищується небезпека травмування!

Користувач виробу може виконувати тільки роботи з догляду та технічного обслуговування, які описані в Інструкції з експлуатації (пункти Розділу 5.2). Всі інші роботи повинні виконуватися тільки в спеціалізованих майстернях ТМ ЗЕНИТ ПРОФІ.

УВАГА! Електроінструмент розроблений і призначений для побутового використання й не розрахований для використання в промислових цілях. У випадку використання електроінструмента в промислових або професійних умовах виробник знімає із себе гарантійні зобов'язання.

5.2 Порядок технічного обслуговування виробу

5.2.1 Правильне і регулярне обслуговування збільшує строк експлуатації якість роботи виробу. Шодня перед роботою здійсніть технічний огляд (див. п. 4.4, 4.5).

5.2.2 Для проведення технічного обслуговування й діагностики рекомендується звертатися в спеціалізовані сервісні центри не рідше одного разу в шість місяців.

5.2.3 Необхідно періодично контролювати знос приводного зубчастого колеса (зірочки), величина якого не повинна перевищувати 1,0 мм. При більшому зносі зубчасте колесо (зірочка) необхідно замінити.

5.2.4 Необхідно періодично очищати і направлювати її знос.

5.2.5 Для рівномірного зношування шини й продовження строку її служби необхідно періодично її перевертати (рекомендується після кожного заточення ланцюга).

5.2.6 Заточення ланцюга вимагає спеціальних інструментів і навичок, тому цю операцію краще доручити спеціалізованим майстерням. Якщо ви впевнені, що можете заточити ланцюг самостійно, то спеціальні інструменти Ви можете придбати в спеціалізованих магазинах.

5.2.7 Після кожного використання перевіряйте стан електропилы. Регулярно перевіряйте натяг ланцюга. При недостатньому натягу ланцюг може травмувати користувача в процесі роботи. У випадку ушкодження ланцюга він підлягає негайній заміні.



УВАГА! При виконанні всіх робіт з технічного обслуговування необхідно виключити пилу, висмикнути штекер і зафіксувати її положення.

Після використання пили не забувайте видаляти з її стружки й масло. Щоб уникнути перегріву електродвигуна особливу увагу звертайте на своєчасне очищення вентиляційних отворів у корпусі електродвигуна.

У випадку особливо сильного забруднення електропили необхідно демонтувати пилільну гарнітуру і очистити її окремо. Не можна зберігати електропилу поза закритим приміщенням в умовах підвищеної вологості. Щораз по закінченню роботи перевіряйте корпус електродвигуна й кабель електроживлення на предмет можливого ушкодження. При виявленні ознак ушкодження звертайтеся в авторизовані сервісні центри.

Після кожного використання електропили перевіряйте рівень масла в системі змащення ланцюга. Недостатньо ефективне змащення веде до псування ланцюга, шини й електродвигуна.

5.2.8 Перевірка в становлених гвинтів.

Регулярно перевіряйте всі встановлені на інструменті гвинти, слідкуйте за тим, щоб вони були як слід затянуті. Негайно затягніть гвинт, який виявиться ослабленим. Невиконання цього правила загрожує серйозною небезпекою.

5.2.9 Технічне обслуговування двигуна.

Проявляйте належну увагу, слідуючи за тим, щоб обмотка не була пошкоджена і не залита маслом або водою, а вентиляційні отвори були очищені від пилу і бруду.

5.2.10 Щоб уникнути накопичення пилу в середині виробу рекомендується щодня очищати вентиляційні отвори.

Для цього:

- вийміть вилку електрошнура з штепсельної розетки;
- продуйте вентиляційні прорізи сухим стисненим повітрям;
- зробіть очищення вентиляційних прорізів м'якою неметалевою щіткою або сухою протираальною тканиною.

Ні в якому разі не використовуйте для чищення металеві предмети, тому що вони можуть пошкодити внутрішні деталі виробу.

5.2.11 Змащення механізму виробу.

Виріб не вимагає частого періодичного змащування. Проводьте заміну мастила в спеціалізованих сервісних центрах ТМ ЗЕНИТ ПРОФІ кожен раз після заміни щіток.

5.2.12 Перед тривалою перервою в експлуатації та зберіганням очищайте виріб від пилу і бруду без застосування агресивних до пластмасі, гумі і металам очищувачів. При тривалому зберіганні металеві зовнішні вузли і деталі покрійте шаром консерваційного мастила. Зберігайте виріб в сухому приміщенні.



УВАГА! Ніколи не бризкайте водою на виріб при його очищенні. Виріб слід очищати тільки трохи вологого серветкою! Не використовуйте юкі очисники, які можуть пошкодити металеві, пластмасові та гумові частини виробу! Після очищення необхідно добре просушити виріб!

Для того щоб виріб працював довго і надійно ремонтні, сервісні та регулювальні роботи повинні проводитися тільки фахівцями в сервісних центрах ТМ ЗЕНИТ ПРОФІ.

5.3 Періодична перевірка та періодичне технічне обслуговування

5.3.1 Періодична перевірка та періодичне технічне обслуговування здійснюються після закінчення гарантійного строку експлуатації виробу (або після заміни вугільних щіток), а потім не рідше одного разу на 6 місяців.

5.3.2 Періодичну перевірку і періодичне технічне обслуговування рекомендується проводити в сервісних центрах ТМ ЗЕНИТ ПРОФІ (перелік та контактні дані сервісних центрів зазначені у Додатку № 1 Інструкції з експлуатації).

5.3.3 Періодична перевірка та періодичне технічне обслуговування включає:

- перевірку стану корпусних деталей;
- перевірку опору ізоляції;
- перевірку стану колектора якоря;
- перевірку стану деталей редуктора (шестерень, підшипників);
- перевірку стану деталей зчеплення, механізму гальма ланцюга, масляного насосу для

- змашення ланцюга;
- перевірку стану щіток і їх заміну (при необхідності);
- заміну мастила редуктора.



УВАГА! Технічне обслуговування повинно проводитися регулярно протягом усього строку служби виробу. Без проведення технічного обслуговування покупець втрачає право гарантійного обслуговування.

При рекомендованих умовах експлуатації виріб буде справно працювати весь гарантований строк служби. Дотримання рекомендованих правил експлуатації дозволить Вам уникнути передчасного виходу з ладу окремих частин виробу і всього виробу в цілому. Якщо внаслідок інтенсивної експлуатації в іріб вимагає періодичне обслуговування, пов'язане із заміною мастила, щіток, очищеннем колектора, то ці роботи виконуються за рахунок споживача.

Технічне обслуговування в сервісних центрах не входить в гарантійні зобов'язання виробника і продавця. Сервісні центри надають платні послуги з проведення періодичного технічного обслуговування.

Після закінчення строку служби можливе використання виробу за призначенням, якщо його стстан відповідає вимогам безпеки і виріб не втратив свої функціональні властивості. Висновок видається уповноваженими сервісними центрами ТМ ЗЕНИТ ПРОФІ.

6 ПОТОЧНИЙ РЕМОНТ СКЛАДОВИХ ЧАСТИН ВИРОБУ

6.1 Усунення наслідків відмов і пошкоджень

Перелік можливих несправностей і методів їх усунення наведено в таблиці 1.

Таблиця 1

Несправність	Імовірна причина несправності	Дії по усуненню
При ввімкненні виробу електродвигуна не працює	Немає напруги в мережі	Перевірте напругу в електромережі
	Несправний вимикач	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Обрив шнура електро живлення або монтажних проводів	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Обрив в обмотці якоря або статора	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	Повний знос щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
Круговий вогонь на колекторі якоря	Несправність в обмотці якоря	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	Знос або «зависання» щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
Підвищений шум в редукторі	Знос або поломка шестерні	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Знос підшипників	Зверніться в сервісний центр для заміни
Електродвигун не розвиває повних обертів (не працює на повну потужність)	Низька напруга електромережі	Перевірте напругу в електромережі
	Знос щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Міжвіткове замикання, обрив в обмотці якоря	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Несправний вимикач	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Заклиновання в редукторі, несправність системи гальма ланцюга	Зверніться в сервісний центр для ремонту
Електродвигун зупиняється при роботі	Повний знос щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Заклиновання редуктора	Зверніться в сервісний центр для ремонту

	Інтенсивний режим роботи, робота з максимальним навантаженням	Змініть режим роботи, зниьте навантаження
	Висока температура навколошнього середовища, слабка вентиляція, засмічені вентиляційні отвори	Прийміть заходи до зниження температури, поліпшення вентиляції, зробіть очищення вентиляційних отворів
	Недолік мастила, заклинивання в редукторі	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	«Згорів» дрігун або обрив в обмотці дрігуна	Зверніться в сервісний центр для ремонту
Дрігун працює, але ланцюг не рухається (галмо ланцюга не активоване)	Не працює зчеплення	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Поламка шестиріні редуктора, або приводного колеса (зірочки)	Зверніться в сервісний центр для ремонту

6.2 Ремонт виробу повинен виконуватися спеціалізованим підрозділом в гарантійних майстернях (перелік та контактні дані сервісних центрів зазначені у Додатку № 1 Інструкції з експлуатації).

7 СТРОК СЛУЖБИ, ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ

7.1 Строк служби виробу становить 3 роки.

Зазначений строк служби дійсний при дотриманні споживачем вимог Інструкції з експлуатації (технічного паспорта). Дата виробництва вказана на табличці виробу.

7.2 Виріб, очищений від пилу і бруду, повинно зберігати в упаковці підприємства-виготовлювача в сухих провітрюваних приміщеннях при температурі навколошнього середовища від мінус 5 °C до плюс 40 °C, відносною вологістю повітря не більше 80% і відсутності прямого впливу атмосферних опадів. Упаковка повинна зберігатися до закінчення гарантійного строку експлуатації виробу.

7.3 Транспортування виробу проводиться в закритих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті даного виду.

8 ГАРАНТІЙ ВИРОБНИКА (ПОСТАЧАЛЬНИКА)

8.1 Гарантійний строк (гарантійний термін) експлуатації виробу діється у Гарантійному талоні. Претензії від споживачів на території України приймає ТОВ «ТЕКМАН» за адресою: 02140, м. Київ, проспект Миколи Бажана, 30, контактний телефон: (044) 369-32-00, (044) 369-33-03.

8.2 При покупці виробу:

- повинен бути правильно оформленний Гарантійний талон (стояти печатка або штамп з реквізитами організації, яка реалізувала виріб, дата продажу, підпис продавця, найменування моделі виробу, серійний номер виробу);
- переконатися в тому, що серійний номер виробу відповідає номеру, вказаному в Гарантійному талоні.
- перевірити наявність пломб на виробі (якщо вони передбачені виробником);
- перевірити комплектність і працездатність виробу, а також зробити огляд на предмет зовнішніх пошкоджень, тріщин, сколів.

Кожен виріб комплектується фірмовим гарантійним талоном ТМЗ ЕНІТ ПРОФІ.

При відсутності в гарантійному талоні дати продажу або підпису (печатки) продавця, гарантійний строк обчислюється з дати виготовлення виробу.

8.3 У випадку виходу з ладу виробу протягом гарантійного строку експлуатації з вини заводу-виробника власник має право на безкоштовний ремонт.

Для гарантійного ремонту власнику необхідно звернутися в гарантійну майстерню з виробом і повістю і правильно заповненим гарантійним талоном (заповнюється при покупці виробу).

Задоволення претензій споживачів на території України здійснюється відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонті строк гарантії інструмента продовжується на час його ремонту.

Гарантійне післягарантійне обслуговування електроінструменту ТМЗ ЕНІТ ПРОФІ на території України проводиться в сервісних центрах, перелік та контактні дані яких вказані у



УВАГА! Перелік сервісних центрів може бути змінений. Актуальну інформацію про контактні дані сервісних центрів на території України Ви можете дізнатись за телефонами (044) 369-32-00, (044) 369-33-03 або на сайті zenit-profi.com

8.4 Гарантія не поширюється:

- на частини та деталі, що швидко зношуються (вугільні щітки, гумові ущільнення, сальники, мастило тощо), а також на елементи піляльної гарнітури;
- у разі природного зносу виробу (повне вироблення ресурсу, сильно внутрішнє і зовнішнє забруднення);
- у випадку з віддаленим, стергим або зміненим серійним номером виробу;
- у разі появи несправностей, викликаних форс-мажорною ситуацією (нечасний випадок, пожежа, повінь, удар блискавки тощо);
- у разі якщо виріб розбирався або ремонтувався протягом гарантійного строку самостійно, або із залученням третіх осіб, не уповноважених виробником (постачальником) на проведення гарантійного ремонту.



УВАГА! Забороняється вносити в конструкцію виробу зміни і виконувати доопрацювання, не передбачені заводом-виробником.

9 ТЕХНІЧНИЙ ПАСПОРТ

Основні технічні дані пили ланцюгової електричної ЦПЛ-4026 А профи представлені в таблиці 2.

Таблиця 2

Найменування параметра	Значення
Максимальна потужність, Вт	2600
Максимальний струм, А	11,8
Номінальна напруга, В~	220 ±10%
Номінальна частота струму, Гц	50
Електродвигун	Однофазний колекторний з подвійною ізоляцією
Тип розміщення електродвигуна	поздовжній
Клас виробу	II
Номінальна швидкість протягування ланцюга, м/с	13,1
Час гальмування ланцюга, с	< 0,12
Розмір шини, мм (дюймів)	406 (16")
Крок ланцюга, дюймів	3/8"
Кількість ланок ланцюга	57
Ширина направляючого паза шини, мм	1,3
Об'єм баку для змащення ланцюга, л	0,13
Вага нетто брутто, кг	5,4/6,1

Гарантійний строк (гарантійний термін) експлуатації виробу діється у Гарантійному талоні. Дата виготовлення вказана на табличці виробу.

Постачальник: ТОВ «ТЕКМАН», 02140, м. Київ, проспект Миколи Бажана, 30, контактний телефон: (044) 369-32-00, (044) 369-33-03. Виробник та його адреса вказані в сертифікаті відповідності та (або) деклараціях відповідності технічним регламентам виробу. Строк служби виробу становить 3 роки з моменту купівлі. Термін придатності 10 років. Гарантійний термін зберігання 10 років. Умови зберігання: зберігати в сухому місці, захищено у від впливу вологи і прямих сонячних променів, при температурі від мінус 5°C до плюс 40°C, відносною вологістю повітря не більше 80% і відсутністю прямої дії атмосферних опадів.

Правила та умови ефективного і безпечного використання виробу вказані в Інструкції з експлуатації. Виріб не містить шкідливих для здоров'я речовин. Претензії споживачів на території України приймає ТОВ «ТЕКМАН».

Ремонт і технічне обслуговування необхідно здійснювати в авторизованих сервісних центрах ТОВ «ТЕКМАН», зазначених у Додатку № 1 до Інструкції з експлуатації (довідкова інформація: (044) 369-32-00, (044) 369-33-03).

Вироби ТМ ЗЕНИТ ПРОФІ відповідають вимогам стандартів і технічних умов, вказанним у сертифіках відповідності та (або) деклараціях відповідності технічним регламентам.

Виріб, який відслужив свій строк, приладдя та упаковку слід здавати на екологічно чисту утилізацію (рециркуляцію) в ізходів.

10 КОМПЛЕКТНІСТЬ

Комплектність пили ланцюгової електричної ЦПЛ-4026 А профи зазначені в таблиці 3.

Таблиця 3

Найменування	Кількість, од.
Пила ланцюгова електрична ЦПЛ-4026 А профи	1
Шина	1
Захисний кожух пилляльної гарнітури	1
Ланцюг	1
Ємність з мастилом (варіантна комплектація)	1
Запасні в угільні щтки (варіантна комплектація)	1 к-т
Інструкція з експлуатації (Технічний паспорт)	1
Гарантійний талон	1
Додаток №1 (Перелік сервісних центрів)	1
Пакувальна коробка	1

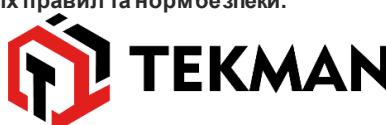
Виробник залишає за собою право на внесення змін в технічні характеристики і комплектацію виробу без попереднього повідомлення.

11 УТИЛІЗАЦІЯ

Не викидайте виріб, принадлежності й упаковку разом з побутовим сміттям. Виріб, який відслужив свій строк, слід здавати на екологічно чисту утилізацію (рециркуляцію) в ізходів на підприємства, що відповідають умовам екологічної безпеки.



УВАГА! Ремонт, модифікація і перевірка електроінструментів ТМ ЗЕНИТ ПРОФІ повинні виконуватися тільки в авторизованих сервісних центрах ТМ ЗЕНИТ ПРОФІ. При використанні або техобслуговуванні інструменту завжди слідкуйте за виконанням усіх правил та норм безпеки.



Ексклюзивний представник ТМ ЗЕНИТ ПРОФІ в Україні ТОВ «ТЕКМАН»:

02140, м. Київ, проспект Миколи Бажана, 30,
контактний телефон: (044) 369-32-00, (044) 369-33-03.

zenit-profi.com

Представництва:

- м. Київ, проспект Бажана, 30, тел.: (044) 369-32-00, (044) 369-33-03
м. Дніпро, вул. В. Моссаковського, 1А, тел.: (056) 375-43-22
м. Львів, вул. Зелена, 238, тел.: (032) 242-41-75, (032) 242-41-76
м. Черкаси, вул. Громова, 138, склад №7, тел.: (0472) 38-43-82, (067) 588-90-35
м. Миколаїв, вул. Космонавтів, 81, тел.: (067) 622-33-51
м. Харків, вул. Шевченко, 24а, тел.: (067) 565-42-65
м. Одеса, тел.: (098) 160-87-54